

CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES - 30 CALIBER SHORT (0.308") NECK DIE

Neck sizing with the Hornady Custom Grade Neck Sizing Die can eliminate problems of excessive head space, and align the bullet perfectly with the bore, resulting in better accuracy and longer case life. Should only be used for bolt-action rifle cases. Auto-loading, lever and pump action rifles usually require full-length resizing.



Attributes

- Name: 30 CALIBER SHORT (0.308") NECK DIE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031655
- Mfr. No.: 046050
- Die Style: Neck Die
- Náboje: 30 Caliber (.308)
- Delivery weight: 0.229kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 090255460506

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise zur Verwendung der HORNADY CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES](#)
- [English: CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES 30 CALIBER SHORT \(0.308"\) NECK DIE Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 30 Caliber Short \(0.308"\)](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla narzędzia Hornady Custom Grade Neck Sizing Die](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES HORNADY 30 CALIBER SHORT \(0.308"\) NECK DIE](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání krkových maticí Hornady Custom Grade](#)

Sicherheitshinweise zur Verwendung der HORNADY CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die HORNADY CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES für die Patrone 30 Caliber (.308). Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um potenzielle Risiken zu vermeiden und die Sicherheit zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen und Warnungen in dieser Anleitung befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Produkt verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass die Umgebung gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder anderen Partikeln zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Necksizing nur für Repetierbüchsenhülsen. Selbstlade, Unterhebel und Pumpenbüchsen erfordern normalerweise ein vollständiges Längenresize.
- Achten Sie darauf, dass keine übermäßigen Kräfte auf das Produkt ausgeübt werden, um Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien zur Hand haben.
- Überprüfen Sie die Matrize auf Beschädigungen oder Verunreinigungen.

2. Installation:

- Befestigen Sie die Neck Die sicher in Ihrer Presse.
- Stellen Sie sicher, dass die Matrize richtig ausgerichtet und festgezogen ist.

3. Verwendung:

- Führen Sie die Hülsen vorsichtig in die Matrize ein.
- Betätigen Sie die Presse gleichmäßig, um ein gleichmäßiges Necksizing zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Hülsen und der Matrize während des Vorgangs.

4. Nachbereitung:

- Reinigen Sie die Matrize nach der Verwendung gründlich, um Rückstände zu entfernen.

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen bei Fragen zur Sicherheit oder Verwendung des Produkts zu helfen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit immer an erster Stelle stehen sollte. Halten Sie sich an diese Hinweise, um eine sichere und effektive Nutzung der HORNADY CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES zu gewährleisten.

CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES 30 CALIBER SHORT (0.308") NECK DIE Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES 30 CALIBER SHORT (0.308") NECK DIE by Hornady. This product is designed for precision neck sizing of boltaction rifle cases, enhancing accuracy and prolonging case life. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of this product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of this product by following all instructions.
- This product is intended for use with boltaction rifle cases only. Do not use with autoloading, lever, or pump action rifles.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this product.
- Keep out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only in a wellventilated area to avoid inhalation of any fumes or particles.
- Ensure that the rifle and ammunition are in a safe condition before beginning any reloading process.
- Do not exceed the recommended load data for the specific cartridge being used.
- Handle all reloading components with care to prevent accidental ignition or malfunction.
- Store the die in a dry and secure place when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is clean and free from any debris.
- Carefully screw the neck sizing die into the reloading press until it is securely in place.
- Adjust the die according to the manufacturer's specifications for optimal performance.

2. Usage:

- Inspect your brass cases for any signs of damage before sizing.
- Lubricate the cases as recommended to prevent sticking in the die.
- Insert the brass case into the die and operate the reloading press to size the neck.
- After sizing, remove the case and inspect it for proper sizing and any signs of damage.
- Repeat the process for all cases to be reloaded.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of in regular household waste. Contact local waste management authorities for proper disposal methods.
- Ensure that all materials are disposed of in a manner that prevents environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding product safety or usage, please refer to the manufacturer's contact guidelines. It is important to have access to support for any questions or concerns you may have.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES 30 CALIBER SHORT (0.308") NECK DIE.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 30 Caliber Short (0.308")

Introducción

Gracias por elegir el Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 30 Caliber Short (0.308"). Este producto ha sido diseñado para mejorar la precisión de tus disparos al alinear la bala perfectamente con el cañón de tu rifle. Es esencial seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y las personas no capacitadas.
- Utiliza el die únicamente para casquillos de rifles de cerrojo. No es adecuado para rifles de autocarga, de palanca o de acción de bomba.
- Revisa el die antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si encuentras un problema, deja de usar el producto y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad y protección auditiva al recargar.
- Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada.
- Nunca apuntes el die hacia ti o hacia otras personas.
- Mantén las manos y la ropa alejadas de las partes móviles del die.
- No fuerces el die; si sientes resistencia, revisa el proceso de instalación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que el prensaestopas esté apagado.
- Coloca el die en el prensaestopas y asegúralo firmemente.
- Ajusta el die a la altura adecuada según las especificaciones del fabricante.

2. Uso del Die:

- Inserta el casquillo en el die.
- Baja el prensaestopas lentamente para aplicar presión al casquillo.
- Verifica que el casquillo esté correctamente alineado y que no haya obstrucciones.
- Una vez que hayas terminado, retira el casquillo y verifica el tamaño del cuello.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente con un paño seco para eliminar residuos.
- Lubrica las partes móviles según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el die, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos de recarga.

- Nunca arrojes el die en la basura común; considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre el uso y la seguridad del Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady, contacta a tu distribuidor o revisa la documentación proporcionada. Es importante que mantengas un canal de comunicación abierto para resolver cualquier duda que puedas tener.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Siguiendo estas pautas, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva. ¡Disfruta de tu tiempo en el campo de tiro!

Instrukcja bezpieczeństwa dla narzędzia Hornady Custom Grade Neck Sizing Die

Wprowadzenie

Narzędzie Hornady Custom Grade Neck Sizing Die zostało zaprojektowane w celu poprawy procesu formowania szyjek łusek do karabinów. Użycie tego narzędzia może znacząco wpłynąć na celność broni oraz wydłużyć żywotność łusek. Należy jednak przestrzegać określonych zasad bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem i instrukcjami producenta.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Upewnij się, że wszystkie akcesoria i komponenty są w dobrym stanie przed użyciem.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze nosić odpowiednie okulary ochronne podczas pracy z narzędziem.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań, które mogą zaczepić się o narzędzie.
- Używaj narzędzia tylko w suchym środowisku, aby uniknąć ryzyka związanego z wilgocią.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.
- Zawsze upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja narzędzia:

- Sprawdź, czy wszystkie części narzędzia są dostępne i w dobrym stanie.
- Zamocuj narzędzie w odpowiednim uchwycie w maszynie do ładowania.
- Upewnij się, że narzędzie jest stabilne i nie porusza się podczas pracy.

2. Użycie narzędzia:

- Włóż łuskę do narzędzia zgodnie z instrukcją producenta.
- Wykonaj ruch w dół, aby uformować szyjkę łuski.
- Sprawdź, czy szyjka jest prawidłowo uformowana przed dalszym użyciem.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu używania narzędzia, oczyść je z resztek materiału.
- Przechowuj narzędzie w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłego kosza, jeśli jest uszkodzone lub nie nadaje się do użytku.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem producenta lub autoryzowanym dealerem.

Zgłaszanie produktów niebezpiecznych

- W przypadku zauważenia jakichkolwiek niebezpieczeństw związanych z użyciem narzędzia, należy zgłosić to odpowiednim organom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Pamiętaj, że przestrzeganie zasad bezpieczeństwa jest kluczowe dla zapewnienia ochrony Twojej i innych osób. Używaj narzędzia Hornady Custom Grade Neck Sizing Die odpowiedzialnie i z rozwagą.

Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES HORNADY 30 CALIBER SHORT (0.308") NECK DIE

Introduktion

Tack för att du har valt Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Die. Denna produkt är utformad för att ge noggrannhet och lång livslängd för dina hylsor. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, vid hantering av ammunition och relaterade verktyg.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Denna neck sizing die är avsedd för låsaktiga gevärshylsor. Använd den inte för automatvapen, spak eller pumpgevär, som kräver fullängdsstorlekning.
- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp innan du använder dies.
- Justera aldrig hylsor över rekommenderade mått för att undvika risker med överdriven huvudutrymme.
- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet för att undvika skador eller olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera neck sizing die i din laddpress enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att die är ordentligt fastskruvad och att inga delar är lösa.

2. Användning

- Sätt in en ren hylsa i laddpressen.
- Justera die för att säkerställa att den är korrekt inställd för hylsstorleken.
- Tryck ner handtaget på laddpressen för att forma hylsan.
- Kontrollera hylsan efter formning för att säkerställa att den uppfyller specifikationerna.
- Upprepa processen för varje hylsa som ska storlekas.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla oanvändbara eller skadade delar av produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du kasserar ammunition och relaterade material.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller oro angående säkerheten och användningen av denna produkt, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkaren direkt. Se till att ha produktens modellnummer och

inköpsinformation till hands för snabbare assistans.

Genom att följa dessa instruktioner säkerställer du en säker och effektiv användning av Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Die. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och andras.

Návod pro bezpečné používání krkových maticí Hornady Custom Grade

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili krkové matrice Hornady Custom Grade pro náboje ráže 30 Caliber (.308). Tento produkt byl navržen tak, aby zlepšil přesnost a prodloužil životnost vašich nábojnic. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny a doporučení pro správnou instalaci a používání, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel, jak je uvedeno v tomto návodu.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu před každým použitím. Pokud je poškozen, nepoužívejte ho.
- Nahláste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze s nábojnicemi pušek s závěrem. Samonabíjecí, páčkové a pumpovací pušky obvykle vyžadují plné nastavení délky.
- Při práci s maticemi noste ochranné brýle a rukavice, abyste se vyhnuli zranění.
- Vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou.
- Pracujte v dobře větraném prostoru, abyste minimalizovali riziko vdechnutí prachu nebo částic.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály.
2. **Instalace matrice:**
 - Připevněte krkovou matici k vašemu lisu podle pokynů výrobce lisu.
 - Zkontrolujte, zda je matrice pevně uchycena a správně zarovnaná.
3. **Nastavení krku:**
 - Vložte nábojnici do matrice a jemně ji zatlačte, abyste provedli nastavení krku.
 - Zkontrolujte, zda je projektil správně zarovnan s hlavní.
4. **Testování:** Po nastavení krku proveďte testovací výstřel a zkontrolujte přesnost.
5. **Údržba:** Po každém použití důkladně vyčistěte matici a uložte ji na suchém místě.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti produktu a jakýchkoli dotazech se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny. Bezpečné používání našich produktů je pro nás prioritou.